

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1982)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Aenderung des Bürgerrechts : warten auf Bundesrat  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-938251>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

auf Schloss Betzdorf geboren. Sie ist die Zwillings-schwester von Prinz Jean. Ihre Ausbildung beendete sie am "Institut des études sociales" der katholi-schen Universität in Paris. Gegenwärtig bereitet sie eine Diplomarbeit über ein wirtschaftliches Thema vor. In Luxemburg hat sie die Patronate des Blindenverbandes und der luxemburgischen Kinderkip-pen übernommen.

Prinz Nikolaus schloss im Jahre 1973 seine Studien mit dem Doktorat der Jurisprudenz an der Universi-tät Wien ab. Von 1973 bis 1974 arbeitete Prinz Niko-laus beim Internationalen Roten Kreuz in Genf, um dann ein zweijähriges Rechtspraktikum bei der liech-tensteinischen Landesverwaltung und bei den liech-tensteinischen Gerichten zu absolvieren. Seit 1978 ist er ständiger Vertreter des Fürstentums beim Europarat in Strassburg. Neben seiner beruflichen Tätigkeit ist Prinz Nikolaus in verschiedenen Be-reichen des öffentlichen Lebens aktiv, so seit 1971 als oberster Chef des Liechtensteinischen Pfadfinder-korps, seit November 1969 als Patronatsherr des In-ternationalen Liechtensteinischen Presseclubs sowie als Mitglied und Auslandsdelegierter des Exekutiv-komites des Liechtensteinischen Roten Kreuzes.

## AENDERUNG DES BÜRGERRECHTS

### - Warten auf Bundesrat

Die Kommission des Ständerates, die sich mit der Neuregelung des Schweizer Bürgerrechts befasst, setzt ihre Beratungen aus, bis eine vom Bundesrat angekündigte Vorlage unterbreitet wird. Der Be-schluss wurde einstimmig gefasst. Die Botschaft des Bundesrates soll in diesen Tagen vorliegen. Sie um-fasst die Gleichberechtigung der Geschlechter, die auch hinsichtlich des Schweizer Bürgerrechts ver-wirklicht werden soll. Mann und Frau sollen nicht nur bei der Wiedergabe des Schweizer Bürgerrechts durch Abstammung die gleiche Rechtsstellung erhal-ten, sondern auch bei der Heirat mit einem auslän-dischen Partner. Vorgesehen ist auch die erleichter-te Einbürgerung jugendlicher Ausländer, die seit der Geburt in der Schweiz leben oder ihre Jugend-

jahre zum grossen Teil in der Scheiz verbracht. Schliesslich umfasst die Vorlage die Einbürgerung von Flüchtlingen und Staatenlosen, die in der Schweiz Aufnahme findet.

Das Auslandschweizersekretariat meldet

### WER BEKOMMT STIPENDIEN?

Unter den drängenden Problemen, mit denen sich junge Auslandschweizer auseinanderzusetzen haben, befindet sich sicher die Frage nach der Ausbildung. Wo sind unter Berücksichtigung aller Umstände die Voraussetzungen für eine möglichst hochstehende Ausbildung besser, im Inland oder im Ausland, und wie lässt sich diese finanzieren? Die letztere ist für all diejenigen, die nicht in der glücklichen Lage sind, sich das Studium von den Eltern finanzieren zu lassen, von nicht zu unterschätzender Bedeutung. Wie aus unserer Korrespondenz eindeutig hervorgeht, ist den jungen Mitbürgern dabei häufig nicht klar, ob sie berechtigt sind, Stipendien zu beziehen oder nicht.

Um ein bisschen Klarheit zu schaffen, möchten wir in der Folge kurz die wichtigsten Gesichtspunkte erläutern, die über die Frage der Stipendienberechtigung entscheiden. Grundsätzlich sind alle Ausbildungswege, die mit einem vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (Biga) anerkannten Abschluss beendet werden und über die obligatorischen neun Schuljahre hinausgehen, beitragsberechtigt. Dazu gehören namentlich Universitäten, Techniken und Fachhochschulen, Lehrerseminarien usw.

Während bei einem Inlandschweizer im Normalfall der Wohnsitzkanton die Stipendien zahlt, hat sich der Auslandschweizer, dessen Eltern auch im Ausland wohnen, an den Heimatkanton zu wenden. Es ist dabei durchaus möglich, Stipendien für das Studium an einer ausländischen Universität oder anderen Ausbildungsstätte zu erhalten. Allerdings muss die Ausbildung schweizerischerseits anerkannt sein.

Vor allem aber ist ein Punkt zu beachten; Studien an ausländischen Universitäten sind häufig wesentlich teurer als eine vergleichbare Ausbildung in der